

เซ็งเป็ด ของ เซ็งเป็ด

อัตชีวประวัติกับการเปิดเผยตัวตนในบริบทลังคอมไทย

นักธนัย ประสานาม

Abstract

This article aims to examine coming-out process found in Sengped's autobiography. It shows that the autobiography constructs the author's gay identity through love story and queer spirits which initiate the denial against homonormativity. The author explores significant ties among family, religious institutions, and various discursive practices influencing the construction and/or the ambiguity of Thai gay identity. The study points out how limited the Western queer theory is when it is applied with sexual diversity and life narrative in the Thai social context. Furthermore, the findings suggest that writing and studying Thai autobiography ignore queer political dimensions which should be voiced.

ความนำ

อัตชีวประวัติ (autobiography) เป็นวรรณกรรมในกลุ่มสารคดีประเภทหนึ่งที่จัดตามหมวดหมู่วรรณกรรมในโลกตะวันตก นักวิชาการถกเถียงกันมากเกี่ยวกับต้นกำเนิดของอัตชีวประวัติที่ลัมพันธ์กับงานเขียนประเภทนั้นที่ก่อประวัติศาสตร์ บันทึกความทรงจำ และอนุทิน อย่างไรก็ตาม นักวิชาการส่วนใหญ่ลงความเห็นกันว่าอัตชีวประวัติในโลกตะวันตกเพื่องฟูมาตั้งแต่กลางศตวรรษที่ 18 โดยเป็นผลมาจากการเขียนเรื่อง “คำสารภาพ” (Les Confession) ของมอง แมร์กส รูสโซ (Jean-Jacques Rousseau, 1712-1778) เป็นอัตชีวประวัติเรื่องแรกโดยลีบอดแนวทางการเขียนมาจากนักบุญอ古สติน (St. Augustine) (พวงคราม พันธ์บูรณะ. 2536: 299-310)

ราชบัณฑิตยสถาน (2545: 46) ให้คำจำกัดความอัตชีวประวัติไว้ตอนหนึ่งว่า “เรื่องราวชีวิตที่เจ้าของประวัติเป็นผู้เขียนเอง” โดยนักวิชาการไทยได้กล่าวถึงขอบเขตเนื้อหาของอัตชีวประวัติเพิ่มเติมว่าเป็นประวัติของ

ผู้เขียน “ตั้งแต่เกิดกระทั้งถึงช่วงได้ช่วงหนึ่งของชีวิต มักเป็นช่วงที่ผ่านความสำเร็จของชีวิตหรือความล้มเหลวมาแล้ว” (ยุพร แสงทักษิณ. 2538: 131 อ้างถึงใน ปัทมน กอตระกูลลิน, 2550: 10) ต่างกับคำจำกัดความของฟิลลิป เลอเชน (Philippe Lejeune) ที่มิได้เพ่งเล็งที่จุดเริ่มต้นของประวัติ เลือเช่นเสนอว่าอัตชีวประวัติเป็น “เรื่องเล่า ลิลาร้อยแก้วของบุคคลหนึ่งซึ่งถ่ายทอดชีวิตตนของย้อนหลัง โดยเน้นด้านส่วนตัวเป็นหลัก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เรื่องราวของบุคลิกภาพ” (พวงคราม พันธุ์บรรณะ. 2536: 328)

ลักษณะของอัตชีวประวัติที่ผู้เขียน “ถ่ายทอดชีวิตของตนย้อนหลัง” มีความสำคัญยิ่ง เพราะจุดประสงค์ของการเขียนอัตชีวประวัติประการหนึ่งคือผู้เขียนประสงค์จะ “พิเคราะห์ตัวเอง” (กระแสร์ มาลายารณ์. 2530: 114 อ้างถึงใน ปัทมน กอตระกูลลิน. 2550: 10) ดังที่รุ่ล็อชแสวงหาตนเองผ่านอัตชีวประวัติของเขาว่า เขาหวังว่าภาพสะท้อนที่ปรากฏในงานเขียนจะทำให้เขารู้จักตนเองในแบบใหม่ (พวงคราม พันธุ์บรรณะ. 2536: 309)

ในมุมมองแบบหลังสมัยใหม่ การเขียนอัตชีวประวัติเป็นการสร้างเรื่องเล่าอย่างหนึ่งซึ่งสัมพันธ์อย่างแน่นแฟ้นกับการสร้างอัตลักษณ์ (identity) ของมนุษย์ ในกระบวนการเล่าเรื่องอัตชีวประวัติจึงปฏิเสธไม่ได้ว่ามี “การเมือง” แฝงเรื่องอยู่ เหตุเพราะเรื่องเล่าในอัตชีวประวัติย่ออมกอปป์ขึ้นจากเรื่องราวแต่หนาหลังที่คัดสรรแล้ว แม้ว่า นักวิชาการไทยส่วนใหญ่ยังรับรู้อัตชีวประวัติภายนอกได้ “วากกรรมสารคดี” ทำให้เรื่องเล่าในอัตชีวประวัติถูกประเมินว่าเป็นความจริงแท้อยู่เสมอ

เชิงเป้า : แนวการศึกษาและคำถามนำในการศึกษา

ผู้ศึกษาชีวประวัติและอัตชีวประวัติของไทยมีหลายคน เช่น ลักษณทัญ รัตตสาร (2519) เขียนวิทยานิพนธ์เรื่อง “งานเขียนเชิงชีวประวัติของไทยในสมัยรัตนโกสินทร์ระหว่าง พ.ศ.2325-2475” ที่เน้นการประมวลชีวประวัติของคนไทยที่มีผลงานในระหว่างช่วงปีที่กำหนด แม้ว่าการวิเคราะห์เน้นจุดมุ่งหมายในการเขียนและรูปแบบการเขียน แต่ไม่ได้วิเคราะห์เนื้อหา ภาษา หรือชี้ให้เห็นคุณค่าทางวรรณคดีของชีวประวัติแต่อย่างใด ปัทมน กอตระกูลลิน (2550) จึงได้เขียนวิทยานิพนธ์เรื่อง “การศึกษาวิเคราะห์วิัฒนาการและคุณค่าของสารคดีอัตชีวประวัติสมัยรัชกาลที่ 5-รัชกาลที่ 9” เพื่อเติมช่องว่างของงานศึกษาที่มีมาก่อนหน้า ข้อค้นพบของผู้ศึกษาคือเนื้อหาของอัตชีวประวัติในสมัยหลังเน้นชีวิตครอบครัวมากขึ้นและมักกล่าวด้วยความยกย่อง มีการออกซีอุบคคลที่อ้างถึงอย่างชัดเจน ผู้ศึกษาไม่พูดการเปลี่ยนแปลงที่ชัดเจนในด้านรูปแบบและกลวิธีการเขียนที่ส่วนใหญ่เป็นการดำเนินเรื่องตามลำดับปฏิทิน ทั้งนี้ อัตชีวประวัติมีคุณค่าในด้านความรู้ ความคิด และวรรณคดี ต่อมา สุกุมล รัตนสุภา (2552) เขียนบทความเรื่อง “อัตชีวประวัติ: ความหลังและชีวิตกับวรรณคดี” ผู้ศึกษานั้นงานเขียนเรื่อง ชีวิตที่เลือกไม่ได้ ของกรุณา กุศล充足 และ อัตชีวประวัติสมศรี สุกุมลนันท์ ของสมศรี สุกุมลนันท์ ข้อค้นพบของผู้เขียนเป็นการชี้ดูคุณค่าของอัตชีวประวัติทั้งสองเรื่องว่า แสดงภูมิธรรมของ

ชีวิตในกรอบความคิดของวัฒนธรรมไทยในยุครอยต่อระหว่างยุคเก่ากับใหม่ผู้ศึกษาอ้างเน้นว่าอัตลักษณ์ประวัติทั้งสองเรื่อง “แสดงออกอย่างระมัดระวัง ถ่อมตน มีอุเบกษาโดยไม่บิดเบือนความจริง มีข้อคิดอันแนบคาย และให้ความเข้าใจ ชีวิตด้วยภาษาอันประณีต” (ลุขกมล รัตนสุภา. 2552: 107)

จากการศึกษาวิจัยอัตลักษณ์ประวัติที่ประมวลมาข้างต้นจะเห็นได้ว่าผู้ศึกษาทุกคนยังคงเชื่อมั่นในวิบทกรรมสารคดี ที่ทำให้ความจริงในอัตลักษณ์ประวัติเป็นความจริงแท้ และมีคุณค่าในฐานะเรื่องเล่าชีวิตของบุคคลที่เป็นแบบอย่างได้ เพราะผู้เขียนส่วนใหญ่เป็นบุคคลที่สังคมจัดว่า “มีเชื้อเลี้ยง” หรือ “ประสบความสำเร็จ” นอกจากนั้น ในการจัดแบ่งกลุ่มของอัตลักษณ์แบ่งตามอัตลักษณ์ทางชนชั้นและอาชีพอันเป็นเงื่อนไขของเชื้อเลี้ยง และความสำเร็จที่อ้างถึงข้างต้น ได้แก่ 1) กลุ่มเจ้านา 2) กลุ่มพระสงฆ์ อุบาสิกา 3) กลุ่มข้าราชการ และนักวิชาการด้านต่างๆ 4) กลุ่มนักการเมืองและนักธุรกิจ 5) กลุ่มนักเขียน และ 6) กลุ่มนักแสดง นักร้อง นักเข้าร้อง ปัทมน กอตระกูลสิน. 2550: 6-8) อัตลักษณ์ของผู้เขียนอัตลักษณ์ที่ถูกเลือกมาศึกษาจึงเป็นอัตลักษณ์ที่อยู่ในกระแสหลัก แม้ว่าจะมีอัตลักษณ์ประวัติเรื่อง ชนนี ส陀อรี ของ ญาณรุตม์ สุทธาวาส ซึ่งเป็นอัตลักษณ์ของคนข้ามเพศ (transgender) รวมอยู่ด้วยในงานของปัทมน แต่ในการวิเคราะห์งานเขียนชิ้นนี้ถูก “เกลี้ย” จนหมดความสำคัญไปหากเทียบกับงานเรื่องอื่นๆ ดังนั้น จึงกล่าวได้ว่า ใน การศึกษาอัตลักษณ์ประวัติของ “การเมือง” อยู่ในตัว โดยเฉพาะในแง่การเลือกกลุ่มข้อมูล และการเลือกนำเสนอ/วิเคราะห์ ข้อมูล เพราะเรื่องเล่าอัตลักษณ์ประวัติ ยังไม่มีความหลากหลายโดยเฉพาะในแง่เพศวิถี (sexuality)¹ และ ชาติพันธุ์ (ethnicity) ของผู้เขียน

ชิดชไม ฟ่องศรีสุข (2547) นำอัตลักษณ์ประวัติของคนข้ามเพศหรือภาคเทยมาศึกษาอย่างจริงจัง ชิดชไม เขียนสารนิพนธ์เรื่อง “วิเคราะห์วรรณกรรมของภาคเทย” ผู้ศึกษาเน้นวิเคราะห์องค์ประกอบของวรรณกรรมในด้านการเลือกผู้เล่าเรื่อง กลวิธีการเล่าเรื่องและปรัชญาผู้แต่ง ศึกษาทำนองในการแต่งและศึกษาภาพสะท้อนชีวิตภาคเทยในลังคมไทย จากรัตนกรรมของภาคเทยจำนวน 6 เรื่อง ซึ่งทั้งหมดเป็นสารคดีชีวประวัติและอัตลักษณ์ ลีลาชีวิตของนักเขียนมีทั้งภาคเทยที่เป็นคนแต่งตัวข้ามเพศ (cross-dressing) และภาคเทยแปลงเพศหรือชายแปลงเพศ สารนิพนธ์เรื่องนี้แนะนำให้รู้จักวรรณกรรมของภาคเทยมากขึ้น แต่ผลการศึกษายังไม่แสดงให้เห็นศักยภาพของภาคเทยหรือคนข้ามเพศในการแสดงอัตลักษณ์ผ่านวรรณกรรม

¹ เพศวิถี (sexuality) ในที่นี้หมายถึง “เรื่องเพศ” ที่เกี่ยวข้องกับเพศสรีระ อัตลักษณ์เพศสถานะ (gender identity) รสนิยมหรือความชอบทางเพศ อารมณ์ปราณາ ความพึงพอใจ (ทางเพศ) ความชิดใกล้ และการสืบพันธุ์ เพศวิถีเข้ามาอยู่ในชีวิตมนุษย์ และถูกแสดงออกในความคิด ความเชื่อ ความเพ้อฝัน ความปรารถนา ความเชื่อ ทัศคติ ค่านิยม พฤติกรรม ปฏิบัติการต่างๆ และความลัมพันธ์ เมี้ยວ่าเพศวิถีจะครอบคลุมทุกอย่างที่กล่าวมา แต่ใช่ว่าเพศวิถีจะถูกแปลงเป็นประสบการณ์ (be experienced) หรือแสดงออกมาได้ทุกอย่าง เพราะเพศวิถีได้รับอิทธิพลจากปฏิสัมพันธ์ระหว่างกันของปัจจัยทางชีววิทยา จิตวิทยา ลังคำ เศรษฐกิจ การเมือง วัฒนธรรม จริยธรรม กฎหมาย ประวัติศาสตร์ ศาสนาและมติทางจิตวิญญาณ (Glossary of Terms in Gender and Sexuality. 2005: 30-31)

งานศึกษาที่ให้ความสำคัญแก่ “อัตลักษณ์ประวัติชาชายนอน” คืองานศึกษาของ วิทยา พุ่มยิม (2550) เรื่อง “ภาพแทนของชายรักร่วมเพศในวรรณกรรมไทย พ.ศ. 2544-2548” โดยจากงานประเกษาอัตลักษณ์ประวัติและชีวประวัติผู้ศึกษาพบว่าในวรรณกรรมมีกระบวนการสร้างอัตลักษณ์โดยชี้ให้เห็นจุดเริ่มต้นของการตระหนักรู้ในเพศวิถี การพยายามค้นหาอัตลักษณ์ การต่อสู้ฝ่าฟันจนกระทั้งได้รับการยอมรับจากลังค์ และความสุขที่ได้จากการค้นพบ และยอมรับตัวตนว่าเป็นเพศสถานะที่สาม กระบวนการดังกล่าวดำเนินการผ่านโครงเรื่องที่แสดงให้เห็นตัวตนโดยการเข้าไปเรียนรู้ชีวิตรักร่วมเพศเรียนรู้วิถีทางลังค์และวัฒนธรรมและเรื่องมักลงจับด้วยการยอมรับเพศวิถีของตน กระบวนการสร้างอัตลักษณ์อีกประการที่เห็นได้ชัดเจนในช่วงเวลาที่ศึกษานี้คือการสร้างอัตลักษณ์ทางภาษา กลุ่มศัพท์ที่นำเสนอในด้านนิยามประเกษาอย่างรักร่วมเพศอย่างหลากหลายโดยแยกตามเพศวิถีและรสนิยมทางเพศที่เลื่อนไหล แสดงนัยของการให้ความสำคัญแก่การร่วมเพศ

การศึกษาอัตลักษณ์ประวัติในที่นี้มุ่งนำเสนอทั้งกลุ่มข้อมูลและแนวทางศึกษาที่ต่างออกไป โดยใช้อัตลักษณ์ประวัติเรื่อง เชิงเบ็ด ของ เชิงเบ็ด มาเป็นข้อมูลในการศึกษา งานเขียนเรื่องนี้เผยแพร่เป็นตอนในกระดานข่าว (webboard) ของเว็บไซต์ www.pantip.com อันเป็นชุมชนเลม่อนจริงที่มีขนาดใหญ่มากที่สุดชุมชนหนึ่งของไทย จำนวนมีผู้นำเรื่องนี้ไปสร้างเป็นการ์ตูนอนิเมชั่น ติพิมพ์รวมเล่มเป็นหนังสือใน พ.ศ. 2551 สร้างเป็นภาพยนตร์และจัดจำหน่ายในรูปแบบดีวีดี (DVD) ใน พ.ศ. 2552 จึงนำจะกล่าวได้ว่า อัตลักษณ์ประวัติเรื่อง เชิงเบ็ด เป็นที่นิยมและเป็นที่รู้จักอย่างกว้างขวาง โดยเฉพาะในวัฒนธรรมประชาชนไทยในปัจจุบัน

เชิงเบ็ด เป็นยัตติชีวประวัติของ “เบ็ด” ที่เขียนแล้วเรื่องชีวิตช่วงหนึ่งที่เขาได้พับกับ “อ้อย” ในที่ทำงานของเขานั้นที่ท่าอากาศยาน อ้อยแสดงออกอย่างชัดเจนว่าต้องการลับพับกับเบ็ด เป็ดยืนยันว่าตนเป็นชายรักต่างเพศ และยังลืมความรักครั้งก่อนได้ ส่วนอ้อยเองก็เคยมีคนรักเป็นหญิงจำนวนมากก่อนเช่นกัน อย่างไรก็ตามความลับพับก์ของคนทั้งสองก็พัฒนาขึ้นตามลำดับ เป็ดกับอ้อยสนิทกันมากขึ้น ด้วยเหตุที่ว่าเป็ดยังไม่อาจลัสดความตัวของกันไว้กับเพศวิถีของตนได้ จึงได้เขียนแล้วเรื่องลงในกระดานสนทนาในเว็บไซต์ www.pantip.com ทำให้มีคนเข้ามาแสดงความคิดเห็นและ “เอาใจช่วย” เป็ดกับอ้อยจำนวนมาก

ต่อมา เป็ดสมควรทำงานเป็นพนักงานต้อนรับบนเครื่องบินด้วยเหตุผล 2 ประการ ประการแรก อาชีพนี้เป็นความฝันของเบ็ดที่มีมานานแล้ว ประการที่สอง เป็ดต้องการหนีจากอ้อย เพราะเกรงว่าตนจะค้นพบเพศวิถีของตนเองในที่สุด แต่การณ์กลับกล้ายาว เบ็ดเองเป็นฝ่ายที่พยายามไกลัชิดลับอ้อย ในตอนปลายเรื่อง อ้อยสะเทือนใจกับการตัดสินใจของเบ็ดจึงลาเพศรา瓦สเพื่ออุปสมบทในพุทธศาสนา วันที่อ้อยเข้าพิธีอุปสมบทเป็นวันที่เบ็ดเลียใจที่สุดและปฏิยินดีที่สุดไปพร้อมกัน เพราะพ่อและแม่เลี้ยงของอ้อย กับแม่ของเบ็ด และคนอื่นๆ ที่สำคัญในชีวิตของเขายังคงอยู่กันพร้อมหน้า เนื้อหาในอัตลักษณ์นี้สุดตรงนี้

ครั้นย์ มหาสุภาพ (2551: 3) เสนอว่า การสร้างเรื่องเล่านั้นเปิดโอกาสให้ผู้เล่าได้ทบทวนชีวิตและสร้างความหมายให้แก่ประสบการณ์ของตนจากมุมมองของตนเอง เพราะเท่าที่ผ่านมาสังคมเป็นผู้ให้ความหมายชีวิตของปัจเจกบุคคล นอกจากนี้การนำเสนอประสบการณ์ในรูปแบบของเรื่องเล่าของเกย์นั้นถือเป็นรูปแบบหนึ่งของการจัดระเบียบแบบแผนให้แก่ชีวิตของผู้เล่าโดยผ่านกระบวนการอ่าน ตีความ วิเคราะห์ประสบการณ์ รวมถึงการตัดสินใจและจัดลำดับประสบการณ์ อาจจะกล่าวได้ว่าเรื่องเล่าจากประสบการณ์นั้นเป็นสื่อในการตีความอคติเลี้ยงใหม่ผ่านจุดยืนในปัจจุบัน ลักษณะดังกล่าวจะนำผู้อ่านมาพินิจเรื่อง เชิงเบ็ด ได้

ความน่าสนใจของเรื่อง เชิงเบ็ด คือความคลุมเครือของความเป็นชายที่ปรากฏในเรื่อง คนทั้งสองไม่ได้นิยามตนเองว่าเป็นเกย์หรือชายรักชาย แต่มีความรู้สึกผูกพันกันอย่างลึกซึ้งในนามของมิตรภาพ โดยเบ็ดเองเป็นผู้ที่ไม่แน่ใจในเพศวิถีของตน จึงต้องเขียนอัตชีวประวัติตอนนี้ขึ้นมา ขอเสนอในที่นี้ว่า ถึงแม้ เชิงเบ็ด จะมีได้เป็นอัตชีวประวัติแนวชนบทเล่าอดีตของผู้เขียนตั้งแต่เล็กจนโต แต่ตอนที่เลือกมาเล่าก็มีพัฒนาการของชีวิตช่วงหนึ่งที่ชัดเจนสมมุติในแง่ของการแสวงหาอัตลักษณ์ทางเพศ กล่าวได้ว่า เชิงเบ็ด ยังคงทำหน้าที่ของอัตชีวประวัติที่ผู้เขียน “เน้นที่จะพินิจและสำรวจตัวเอง” (ราชบันทิตยสถาน. 2545: 46)

ลักษณะที่น่าสนใจอีกอย่างของ เชิงเบ็ด สืบเนื่องจากการเลือกที่จะไม่นิยามตนเองว่าเป็นชายรักชาย ตั้งแต่ต้น ทำให้ เชิงเบ็ด เป็นอัตชีวประวัติที่ต่างกับอัตชีวประวัติเกย์แนวชนบท หรืออัตชีวประวัติแนวเปิดเผยตัวตน (coming-out-autobiography) ซึ่งผู้เขียนจะถ่ายทอดอารมณ์ปรารถนา (desire) ความชอบทางเพศ (sexual orientation) ประสบการณ์การร่วมเพศ รวมทั้งวัฒนธรรมกระแส (subculture) ของเกย์ ซึ่งปรากฏในทั้งอัตชีวประวัติของเกย์ไทยและต่างชาติ (วิทยา พุ่มยิม. 2550; ครั้นย์ มหาสุภาพ. 2551) เชิงเบ็ด จึงอาจเป็นอัตชีวประวัติเกย์รุ่นใหม่ที่เสนอความเป็น “เกย์ทางเลือก” เนพะที่ปรากฏในบริบทลังค์ไทย ประเด็นที่จะวิเคราะห์ในอัตชีวประวัติเรื่องนี้คือ การบอกเล่าความสัมพันธ์ของเบ็ดกับอ้อยว่ามีบทบาทหน้าที่ในการแสวงหาอัตลักษณ์ทางเพศของผู้เขียนหรือไม่ อีกประเด็นหนึ่งคือ ผลที่ได้รับจากการแสวงหาจะต้องປะประสาณกับสถานะทางสังคมหรือว่ากรรมชุดอื่นอันเป็นบริบทเฉพาะของลังค์ไทยในลักษณะใดบ้าง

เมื่อมนุษย์ต่างดาวพบชาวโลก : เรื่องเล่าความรักกับการแสวงหาตัวตน

ในตอนแนะนำพื้นหลังของตัวละคร เป็ดเรียกตนเองว่าเป็น “ชาวโลก” และเรียกอ้อยเป็น “มนุษย์ต่างดาว” อันเป็นการสร้างความเป็นอื่นให้แก่เพศวิถีแบบเกย์ อันที่จริงทั้งเบ็ดและอ้อยต่างก็รู้สึกเคลื่อนแคลลงลงสัญในเพศวิถีของตนคนทั้งสองรู้ดีว่ามีความรู้สึกผูกพันกันมากกว่าเพื่อนแต่เข้าทั้งสองก็ยังไม่อาจปลงใจได้ว่าตัวเองเป็นเกย์จริง อ้อยพูดกับเบ็ດครั้งหนึ่งว่า “เป็นไปได้มั้ยที่คนเราไม่ใช่เกย์แต่จะชอบผู้ชายด้วยกัน” เป็ดจึงย้อนถามไปว่า “แล้วผู้ชายที่ชอบผู้ชายเมิงเรียกอะไร” ซึ่งอ้อยตอบทันทีว่า “เกย์” (เชิงเบ็ด. 2551: 21) เมื่อได้คำตอบดังนั้นแล้ว อ้อยกลับกลบเกลื่อนด้วยการพูดติดตะก

จากการที่อ้อยคอยเอาใจใส่เป็นอย่างดี ซึ้งน้ำเต้าหู้มาให้ รับประทานอาหารเป็นเพื่อน ให้หัวหน้าเปลี่ยนตารางงานเพื่อจะได้ทำงานด้วยกัน เป็นก็ค่อยๆ รู้สึกผูกพันกับอ้อยมากขึ้น วันหนึ่งเป็นเด็กความรู้สึกว่า “...วันอังคารผ่านไปก็ยังคงเงียบเหงา มองรู้สึกแปลกละ (อายว่า ถ้าจะบอกว่าก็เป็นห่วงมันนิดหน่อย แต่ไม่มากถึงขั้นไม่ต้องทำอะไร) เพราะมันไม่เคยหายไปนานเกิน 2 ชม. ไม่มีใครสนใจและสันติสุขเลยเหงาๆ” (เชิงเบ็ด. 2551: 29)

ศรัณย์ มหาสุภาพ (2551: 25-35) สรุปเอาไว้ว่าลักษณะของอัตชีวประวัติเกย์มีอยู่ด้วยกัน 3 ประการ ได้แก่ 1) ลักษณะการเล่าเรื่องแบบไม่เป็นไปตามลำดับเวลา (non-linearity) 2) การใช้เรื่องเพศในฐานะแก่นเรื่อง 3) การแสดงออกถึงอารมณ์ร่วมและการสร้างลักษณะการสร้างชุมชน สำหรับ เชิงเบ็ด มีการเล่าเรื่องแบบไม่เป็นไปตามลำดับเวลาที่จริง แต่ไม่น่าจะเป็นไปเพื่อห้ามหายเรื่องเล่าในลังคอมกระแผลัก น่าจะเป็นเพียงลีลาการเขียนเท่านั้น เช่นเดียวกับการสร้างชุมชนที่ไม่ปรากฏในอัตชีวประวัติเรื่องนี้ แต่พบได้มากในอัตชีวประวัติของเกย์ในโลกตะวันตกที่เกย์เมื่อเปิดเผยตัวตนแล้วจะนำไปสู่ความเคลื่อนไหวทางการเมือง (นักธนัย ประสานนาม และอาทิตย์ พงษ์พาณิช. 2552) ส่วนการใช้เรื่องเพศเป็นแก่นเรื่องนั้น อัตชีวประวัติเกย์ส่วนใหญ่ ความรักของผู้เขียนกับตัวละครอื่นจะนำไปสู่เพศสัมพันธ์อันเป็นส่วนหนึ่งของการพิสูจน์/การนำเสนอเพศวิถีแบบเกย์ แต่ในเชิงเบ็ด กลับไม่ปรากฏการร่วมเพศ ครั้งหนึ่งเปิดมาจันหลบไป ตื้นมาอีกครั้งพบว่าตัวเองร่างเปลือยเปล่า เชา โกรธมากจนต้องอ้อมอย่างรุนแรง อ้อยจึงอธิบายว่า “ทำไมเมิงพูดอย่างนี้ เมิงมาอ้วกใส่ตัวเมิงเอง ใส่กรู ใส่รถกรู กรูหมายความห้อง ถอดเสื้อให้ เช็ดอ้วกที่กำเงงให้ โน่น...แทกดดู เลือเมิงแซนอยู่โน่น อ้วกเมิงกรูไม่เคยรังเกียจ แต่กรูรังเกียจคำที่เมิงพล่ามอกมาเมื่อกี้ ...กรูจะบอกอะไรให้ ต่อให้เมิงนอนแก้ผ้ากรูทำอะไรเมิงไม่ได้ ...เพราะกรูทำไม่เป็น” (เชิงเบ็ด. 2551: 50)

การที่อ้อยออกตัวว่า “ทำไม่เป็น” เป็นการปฏิเสธเพศวิถีแบบเกย์ที่ปรากฏอยู่ในภาพตายตัว (stereotype) ที่สังคมภายนอกมองเข้ามาในกลุ่มเกย์ หรือแม้แต่ทางกรรมที่หวานอยู่ในกลุ่มเกย์เอง การร่วมเพศก็เป็นองค์ประกอบสำคัญ เพราะเป็นตัวพิสูจน์เพศวิถีของเกย์ อัตลักษณ์ทางเพศจะปรากฏชัดได้ก็เมื่อมีการน้อมเล่าเรื่องเพศเพื่อยืนยันตัวตน อันเป็นเหตุให้สังคมวิพากษ์กลุ่มเกย์ว่า “มัวเพศ” ในขณะที่เกย์บางกลุ่มใช้ความคิดชุดเดียวกันนั้นในการสู้กลับสังคมกระแผลัก เช่นการต่อสู้ทางการเมืองตามแนวทางของอัญเชิญ (queer)²

² “อัญเชิญ” (queer) อัญเชิญเป็นคำที่มีหลายนัย นัยที่หนึ่ง อัญเชิญหมายถึงกลุ่มคนรักเพศเดียวกันและคนข้ามเพศหรือ กลุ่มคนที่มีลักษณะทางเพศที่ไม่เป็นไปตามบรรดัตดฐานของสังคม อัญเชิญเป็นคำที่ใช้อ้างถึงเลสเบียน เกย์ คนรักสองเพศคนข้ามเพศ และกลุ่มคนที่มีเพศวิถีที่แตกต่าง คำว่าอัญเชิญอาจเป็นคำที่ชนกลุ่มน้อยทางเพศใช้ชื่นนานามตนเอง ทั้งนี้อาจหมายรวมถึงคนรักต่างเพศ ผู้มีเพศวิถีไม่สอดรับกับมาตรฐานทางวัฒนธรรมของสถาบันการสมรส “ผัวเดียวเมียเดียว” แบบรักต่างเพศ นัยที่สอง อัญเชิญเชื่อมโยงกับ “ทฤษฎีอัญเชิญ” (queer theory) อันเป็นทฤษฎีที่พัฒนาในวงการมนุษยศาสตร์ช่วงกลางทศวรรษ 1980 ทฤษฎีนี้ยังคงคำว่า “queer” (มีความหมายว่าพิลึก แปลกละเหลือดี วิปริต) ที่กลุ่มนักเคลื่อนไหวเกย์และเลสเบียนในยุโรปและสหราชอาณาจักรเลือกใช้ ทฤษฎีนี้มุ่งประกาศ “การดำเนินอย่างประจักษ์ชัด” (visibility) ผ่านยุทธวิธีของการยืนยัน “ความเป็นเบน” (นักธนัย ประสานนาม. 2553: 46-47)

ครั้งหนึ่งอ้อยไปนอนค้างคืนบ้านเบ็ด เมื่อมีสถานการณ์ที่อาจนำไปสู่การมีเพศสัมพันธ์ อ้อยเปลี่ยนคำพูดจาก “ทำไมเป็น” เป็นอย่างอื่น ซึ่งยังเพิ่มความรักความผูกพันทางใจให้เกิดขึ้น สองมากกว่าการเชื่อมโยงกัน ด้วยรัลลัมพ์จากการร่วม ดังปรากฏว่าเป็ดกับอ้อยเล่นสนุกกันในห้องน้ำ คนทั้งสองเอาจริงกันจนเปียกชุ่ม

“อาราย เมิงนึกว่ากรูจะทำอะไร กรูแค่จะเอาคืน กรูบอกแล้ว กรูจะทำ เมิงกี้เพระเมิงเต็มใจเท่านั้น”
อืออุ กรูรักเมิงวะ คิดในใจนะ ไม่กล้าพูด (ผิดหวังกันอะลิท่า คนที่กำลังอ่าน คริๆ ผมไม่ใจง่ายหรอกขอโทษ)

“กรูสะพรุให้” มันบอกพลางกดหัวผอม ผมนั่งลงบนขอบชักโครก (เชิงเป็ด. 2551: 68)

เมื่อไม่ได้มีการร่วมเพศเป็นเครื่องพิสูจน์ความรักหรือเพศวิถี ความรู้สึกลึกซึ้งในใจจึงเป็นสิ่งที่คลุมเครือ แม้แต่สำหรับตัวละครเอง การบอกเล่าเรื่องราวในรูปแบบอัตชีวประวัติจึงนับว่าเป็นสิ่งที่ทำให้ผู้เขียนย้อนกลับไป พินิจตนเองอย่างแท้จริง และทำให้ผู้อ่านทราบความรู้สึกนึกคิดของผู้เขียนมากกว่าสิ่งที่เขาแสดงออกต่อบุคคลอื่น ในเหตุการณ์ที่เขาเล่า ครั้งหนึ่งอ้อยถามเป็ดถึงความรู้สึกที่เป็ดมีต่อเขา เป็ดรู้สึกกลืนไม่เข้าคายไม่ออก อาจเป็น เพราะเข้าทั้งสองหลักเลี่ยงที่จะนิยามตนเองว่าเป็นเกย์มาโดยตลอด เพราะไม่ต้องการเชื่อมโยงความลัมพันธ์ของตนเองเข้ากับเพศวิถีแบบเกย์หรือความเป็นเกย์ตามแบบฉบับ

“ไม่ต้องเฉไอ กรูถามเมิงคำเดียวว่าเมิงรู้สึกยังไงกับกรู” ลีหน้ามันเอาจริงครับงานนี้ ผมนั่งแคะเล็บ ก้มหน้าในรถตู้เงียบได้ยินแต่เสียงแอร์

...”เมิงเป็นเพื่อนกรูคนนึง” ผมว่า

“แค่เพื่อนหรือ...เท่านั้นเองเหรอ”...

...มาถึงตอนนี้นั่นครับ ผมยอมรับว่าผอมกลัวทำร้ายจิตใจมัน ความรู้สึกผิดจริงๆ คือมันเป็นเพื่อน เพื่อนที่พิเศษ แต่ไม่ใช่คนพิเศษ มันมีค่ามากกว่าเพื่อนธรรมดา จะให้ผอมอดมันก็ได้ จูบมันก็ได้ (บริء) แต่ผมไม่รู้สึกอะไรมากกว่าเพื่อนที่พิเศษ แต่ว่า...ไอเพื่อนพิเศษมันพิเศษแค่ไหนนั้น คือสิ่งที่ผมไม่รู้

...”ช่ายเมิงคือเพื่อนกรู แค่เพื่อน”...มันนึงไปเลยอ่ะ เงียบไปเลย ผมเง็กะร้อกกระอ่วนใจเหมือนกัน (เชิงเป็ด. 2551: 57 - 58)

พัฒนาการของความรู้สึกรักและผูกพันที่เป็ดมีต่ออ้อย เป็นสิ่งที่ผู้เขียนยอมรับกับผู้อ่านเองว่ามากกว่าเพื่อนจะรู้สึกต่อ กัน เพราะเข้าเกิดความรู้สึก “หึงหวง” อ้อย เมื่อพื้โน้เสนอตัวที่จะเข้ามาสานลัมพันธ์กับอ้อย เป็ดรำพึงว่า

ในใจนิกรอตัวเองจริงๆ ผมไม่ได้อยากให้มันมีอะไรรักกันพื้โน้ ไม่ได้อยากให้เข้าทั้งคู่เป็นแฟนกัน ผมไม่ได้อยากยกมันให้ใคร เพราะมันไม่ใช่สิ่งของ มันมีค่ากว่านั้น... ผมแค่อยากให้มันมีโครงสร้างตอนที่ผมไม่อยู่ อย่างให้มันคิดว่าชีวิตนี้ยังมีคนที่มันน่าจะลองคบหาดูอีกมากมาย แต่พอเหตุการณ์มันยิ่งกล้ายเป็นแบบนี้ มันก็เหมือนผมยิ่งผลักไสมันให้ออกไปจากชีวิตผม ...กรูขอโทษเมิงว่า ...อ้อย T__T (เชิงเป็ด. 2551: 107)

จากตัวอย่างที่คัดมาทั้งหมด น่าจะนำไปสู่การวินิจฉัยเพศวิถีของเบ็ด เปิดรู้ในที่สุดว่าตนมีความรักแท้จริงให้อ้อย แต่เข้าไม่อาจยอมรับความเป็นเกย์ของตนได้ หากเรามองว่าอัตชีวประวัติสัมพันธ์กับการสร้างอัตลักษณ์ แม้เบ็ดไม่ได้มีรับรู้อกมาเป็นถ้อยคำ แต่เรื่องเล่าทั้งหมดก็ช่วยยืนยันเพศวิถีของเข้าได้ โดยเป็นการเปิดเผยตัวตนที่ต่างกับเกย์ในบริบทอื่น

อีฟ โคโคฟลากซ์ เซดจ์วิก (Eve Kosofsky Sedgwick) ได้อธิบายแนวคิดเกี่ยวกับการเปิดเผยเพศสถานะเกย์ไว้ในหนังสือ *Epistemology of the Closet* ว่า “ตู้” (closet) เป็นอุปอลักษณ์ (metaphor) ที่มีนัยกดซี่กลุ่มรักเพศเดียวกันที่มีมานานหลายศตวรรษ “ตู้” นั้นมีได้หมายถึงเครื่องมือในการปฏิเสธอัตลักษณ์เกย์ แต่หมายถึงการกดทับ การกลบเกลื่อนอัตลักษณ์เกย์ การเคลื่อนที่ออกจากตู้จึงมีนัยที่แสดงให้เห็นกระบวนการฯ เคลื่อนย้ายตัวตนที่ถูกเก็บดอกรมาเพื่อเปิดเผยอัตลักษณ์เกย์ของตนแก่ลังคมและโลกสาธารณะ สาเหตุสำคัญในการออกจากตู้นั้นก็เพื่อเปิดเผยกระบวนการเรียนรู้และสร้างองค์ความรู้ใหม่จากประสบการณ์ของกลุ่มรักเพศเดียวกันหรือกลุ่มเกย์นั้นเอง (Segwick. 1990: 17 ถ้าถังใน ศรีณย์ มหาสุภาพ, 2551: 35) แต่ในกรณีนี้ การเปิดเผยตัวตน (coming out) ของเบ็ด เป็นไปเพื่อสาบความแคลงใจในความลับพันธ์ระหว่างเขากับอ้อยเท่านั้น เพราะชีวิตของเบ็ดไม่ได้เป็นไปตามโครงสร้างในทฤษฎีที่ว่าด้วยชีวิตของเกย์ที่ปราากฎในอัตชีวประวัติังที่Plummer (1995: 49) เสนอขึ้นตอน 3 ประการ หรือที่เรียกว่ากระบวนการ 3s อันได้แก่ 1) การเล่าเรื่องที่บอกเล่าความทุกข์ทรมานของการปگปิดตัวตน (suffering) ต่อมากือ 2) การเล่าเรื่องของการอยู่รอดในลังคมในฐานะเกย์ (surviving) และ 3) ขั้นตอนที่บอกเล่าการผ่านพ้นมรสุมอุบัติของลังคมมาได้ (surpassing) ในเรื่อง

ใน เชิงเบ็ด จะเห็นได้ว่า ลังคมถอยห่างออกไปจากการเป็นอุปสรรคในแสงไฟและเปิดเผยตัวตนในบริบทลังคมไทยของเบ็ด พ้อของอ้อยไม่มาสูงเกี่ยวในความลับพันธ์ระหว่างเปิดกับอ้อย ส่วนแม่ของเบ็ดเองก็รักและเข้าใจลูกอย่างไม่มีเงื่อนไข อัตลักษณ์เกย์ของเบ็ดจึงไม่ได้มาจากการดันรันต่อสู้กับการกดทับปิดกันของลังคมกระแสหลักแต่ดูเหมือนว่ามาจากการค่อยๆ เรียนรู้ตัวเอง

ตามผมว่าผมรักมันมั้ย	-----	ตอบนี้ผมรักมัน
ห่วงมันมั้ย	-----	มาก
หวงล่ะ	-----	นิดหน่อย
แล้วเรื่องบนเตียง	-----	ไม่เคยคิด
ถ้าต้องไก่จากมัน	-----	ผมคิดถึงมัน
ถ้ามันโกรธ	-----	ผมจะง้อ
ถ้ามันร้องให้อึก	-----	ผมจะร้องให้เป็นเพื่อนมัน
ถ้ามันอยากกอดผม	-----	ผมจะกอดมันตอบ
ถ้ามันอยากรุมผมให้痛	-----	ผมจะรุมให้มันแทน

ผมแค่อยากรู้ว่าเป็นเพื่อนมัน ดูแลมัน ถ้าทั้งหมดนี้ เอกماพสมรรวมกันไม่ได้ไม่icroเวฟ ก็คง เอาอกมา กล้ายเป็นคำว่า “ผมมันเป็นเกย์” จังผมยอมรับว่าตอนนี้ผมเป็นเกย์แล้ว ผมเป็นเกย์เพื่อมัน...T__T (เชิงเบิด. 2551: 124)

อย่างไรก็ตาม การตีนرنต่อสู้กับตัวเองของเบ็ดที่กว่าจะยอมรับเพศวิถีของตนเองได้นั้นอาจดีความได้ว่า เป็ดเป็นผลผลิตของการขัดแหนงทางสังคมรักต่างเพศ ทำให้เขารู้สึกว่าความคิดที่ทำสร้างความเป็นอื่นให้แก่เพศวิถีของเกย์ จึงอาจกล่าวว่า แม้สังคมกระแสหลักไม่ได้ต่อต้านหรือกดทับเบ็ด แต่เขาที่ได้สร้างการกดทับปิดกั้นตนเอง ลือเป็นการกดทับปิดกั้นระดับที่ 1 ส่วนการกดทับปิดกั้นชั้นที่ 2 อินบายได้จากการยอมรับเพศวิถีแบบเกย์ของเบ็ด เป็ดการยอมรับความเป็นเกย์ในความหมายเฉพาะในบริบทเฉพาะระหว่างเขากับอ้อย ไม่ใช่ความเป็นเกย์ที่จะไปเป็นเรื่องของชุมชนของคนรักเพศเดียวกัน จากล่างได้ว่าการเลือกนิยามตนของหรือสร้างอัตลักษณ์ของเบ็ดเป็นการเปิดมิติใหม่ของอัตลักษณ์เกย์ ประสบการณ์ของเบ็ดซึ่งให้เห็นว่า วาทกรรมว่าด้วยอัตลักษณ์เกย์ทรงพลังมากถึงขนาดที่เบ็ดต้องใช้เวลานานในการหอบหือเลือกความหมายบางอย่างจากว่าทกรรมที่ว่า ด้วยอัตลักษณ์นั้นมาใช้ จากการกดทับปิดกั้นระดับที่ 1 ที่เบ็ดตีนرنต่อสู้กับตนเองนั้น การได้มาซึ่งอัตลักษณ์ของเบ็ดยังผูกขาดกับการตีนرنต่อสู้ในหมู่เกย์ด้วยกันเองไว้ด้วย เพราะสิ่งที่เบ็ดต้องการคือการเปล่งเสียงของความหลากหลายให้ปรากฏชัด และท้าทายความเป็นเนื้อเดียวกันของอัตลักษณ์เกย์และการไล่ลงในที่ทางเดียวกันของเรื่องเล่าเกี่ยวกับเกย์ที่สร้างสมมานในวรรณกรรมกลุ่มชาวยรรษายรรษายของไทย (ดู วิทยา พุ่มยิ่ม. 2550)

ในทางทฤษฎี มาตรฐานชีวิตแบบรักต่างเพศ (heteronormative) เป็นสิ่งที่เกย์ปฏิเสธ แต่เกย์หลายคนได้สร้าง “มาตรฐานชีวิตแบบรักเพศเดียวกัน” (homonormative) ขึ้นมา ยัลเบอร์สแตม (Halberstam. 2003: 331 cited in Amed. 2004: 149) นักทฤษฎีอัญเชค (queer theory) ได้เสนอว่า ด้วย “ลิปริต” แบบอัญเชค สิ่งใดที่ถูกทำให้กลایเป็นมาตรฐานจะถูกปฏิเสธ คุ้รักที่มีลิปริตดังกล่าวอาจจะปฏิเสธการให้กำเนิด การเลี้ยงดูบุตร การสร้างครอบครัวร่วมกัน หรือการسانสัมพันธ์กับเพื่อนบ้าน เพราการกระทำดังกล่าวจะไปช่วยผลิตช้ำมาตรฐานของสังคมที่เคยผลักไลสร้างความเป็นชายขอบให้แก่กลุ่มคนที่ไม่เพศวิถีที่แตกต่าง ดังนั้นทางเลือกของเบ็ดจึงอาจเป็นการใช้ลิปริตอย่างเดียวกันในการสร้างอัตลักษณ์ทางเพศของตนขึ้นมาด้วยการปฏิเสธ “มาตรฐานชีวิตแบบรักเพศเดียวกัน” อีกขั้นหนึ่ง อย่างไรก็ตาม แม้ว่าเบ็ดพยายามสร้างความเป็นเกย์ทางเลือกให้ปรากฏชัดผ่านพื้นที่ภาษาของตน แต่วาทกรรมชุดอื่นเกี่ยวกับความรักเพศเดียวกันที่ไหลวนอยู่ในสังคมไทยก็ยังคงปรากฏตัวอยู่ในเรื่องเล่าชีวิตของเข้า ดังที่จะได้กล่าวในหัวข้อต่อไป

ในสนา�ประลองของวาทกรรม : ครอบครัว ศาสนา และภาวะรักเพศเดียวกัน

วาทกรรมที่ใช้อินบายภาวะรักเพศเดียวกันในสังคมไทยที่เป็นกระแสหลักและทรงพลังมากที่สุดนั้น ตั้งแต่ทศวรรษ 2520-2530 เป็นต้นมาคือวาทกรรมทางการแพทย์ โดยได้รับอิทธิพลจากวาทกรรมทางการแพทย์

อเมริกันที่วินิจฉัยว่าเพศวิถีที่แตกต่างเป็นความเจ็บป่วยที่ต้องบำบัดรักษา คำอธิบายเกี่ยวกับ “ความเบี่ยงเบนทางเพศ” ให้น้ำหนักที่ปัญหาทางจิตวิทยาที่สัมพันธ์กับการอบรมเลี้ยงดู ซึ่งปัจจุบันได้มีการประกาศยกเลิกความเห็นทางการแพทย์ที่เชื่อว่าความหลากหลายทางเพศเป็นโรคแล้ว (เทอดศักดิ์ ร่มจำปา. 2545: 189) ส่วนวาระรวมอีกรอบหนึ่งคือวาระรวมพุทธศาสนาที่ชี้ว่าความเบี่ยงเบนทางเพศเป็นผลมาจากการชั่วที่กระทำในอดีตโดยเฉพาะการ “ผิดลูกผิดเมีย” ผู้อื่น แม้แต่ในกฎหมายตราสามดวงที่ตราขึ้นในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นก็ได้ข้างโยงถึงคำอธิบายชุดนี้ด้วย (เทอดศักดิ์ ร่มจำปา. 2545: 18; เพรมปรีดา ปราโมช ณ อยุธยา. 2546: 2-8) ความเบี่ยงเบนทางเพศจึงถูกนำไปผูกโยงกับการ “ผิดประเวณี” หรือ “การมัวเพศ” จนถึงปัจจุบัน

ในเรื่อง เชิงเบ็ด ผู้เขียนแสดงให้เห็นการมีอยู่ของวาระรวมทั้งสองกระแสที่เข้ามามีบทบาทในความสัมพันธ์ของตัวละครทั้งสองและถูกนำมาใช้อธิบายพัฒนาการอัตลักษณ์ของอ้อย เปิดเล่าว่าอ้อยมีครอบครัวที่ไม่อบอุ่น เนื่องจากอ้อยสูญเสียแม่ไปตั้งแต่ยังเล็ก พ่อเป็นคนผู้นิยมใช้ความรุนแรงในบ้านกับอ้อย และพ่อแต่งงานใหม่ในที่สุด ครั้งหนึ่งอ้อยยืมเงินของเบ็ดไปใช้หนี้พันฟุตบอลของตัว เขาเดินทางกลับบ้านที่พระนครรีอยู่อยาเพื่อขอเงินจากพ่อมาใช้เบ็ด ผลคือเขากลับพ่อทำร้ายจนนอนช้ำหงั้ดว่า อ้อยจึงเล่าเรื่องราวแต่หนหลังให้ฟัง เมื่อเบ็ดถามว่าเหตุใดอ้อยไม่ยอมพูดจากับพ่อตีๆ อ้อยตอบว่า “กรูเคยแล้ว กรูชื่อของไปฝากตอนเงินออก เขาไม่มองหน้ากรูไม่พูดกับกรูลักษณะ กรูนั่งอยู่ในบ้านเหมือนล้วนเกิน ห้องมีสองห้องพ่อกับแม่เลี้ยงนอนห้องนึง น้องกรูห้องนึงแล้วเมิงจะให้กรูอยู่ไหน เขากินข้าวกันโดยที่มีกรูนั่งอยู่ไม่เห็นเขาจะเอยปากชวนกรูลักษณะ แคนน์กรูก็พอรู้แล้วว่า กรูเป็นล้วนเกินของชีวิตเขาแล้ว” (เชิงเบ็ด. 2551: 39) นอกจากนั้นอ้อยยังเล่าให้เบ็ดฟังถึงความรักและผูกพันที่เขามีต่อแม่

“ตอนที่กรูไม่มีแม่ กรูเหมือนตกนรกเลยเมิงรู้ปัล่าว กรูหมดอาลัยตายอยาก คิดไม่ออกว่ากรูจะอยู่ไปทำไม”
มันยังคงพูดต่อ

...”แล้วตอนนี้ล่ะ” ผอมตาม เพราะอยากรู้แค่ไว้มันยังคิดแบบเดิมอีกเปล่า
“ตอนนี้เหรอ ไม่ว่า ตอนนี้กรูมีเมิง” โห กรูไปทำอะไรให้เมิงผูกพัน “ถ้ากรูไม่มีเมิงอีกคนเท่ากับชีวิตกรูเป็นศูนย์ เพราะลำพังชีวิตกรูก็ไม่มีค่าอยู่แล้ว” น้ำลายพมแหงทันที กลืนไม่ลงมันฝิดคอ เมิงจะรู้มั้ยว่ากรูกำลังจะไปจากชีวิตเมิง เมิงจะว่ายังไง (เชิงเบ็ด. 2551: 68 - 69)

อ้อยกำลังชี้แจงให้เบ็ดเข้าใจว่าเหตุใดเขาจึงรักและผูกพันกับเบ็ดมากพราะเป็นคือคนที่ห่วงใยจริงใจต่อเขาไม่ต่างกับแม่ที่จากไป พัฒนาการอัตลักษณ์ทางเพศที่ “เบี่ยงเบน” ตามวาระรวมทางการแพทย์แบบดั้งเดิมถูกเรียกมาใช้โดยที่เบ็ดไม่รู้ตัว อ้อยอ้างอิงตัวเองกับแม่มากกว่าที่จะสนใจรักใครหรือเรียนรู้ความเป็นชายรักต่างเพศสมบูรณ์แบบจากพ่อ เมื่ออ้อยรู้ว่าเบ็ดกำลังจะไปเป็นพนักงานต้อนรับบนเครื่องบินและวางแผนจะลาออกจากบริษัทโดยไม่บอกเขาก่อน อ้อยทุกข์ศร้ายอย่างสาหัส เพราะเขารู้ลึกเหมือนถูกทอดทิ้ง เช่นเดียวกับแม่ที่ตายจากไป

และพ่อที่นำเข้าไปทิ้งไว้ที่วัด เมื่อทั้งอ้อยและเป็ดเริ่มตระหนักว่าความล้มพันธ์ของเขากำลังเดินมาถึงทางตัน ความรักอันรุนแรงและเต็มไปด้วยอารมณ์ปราณานจึงถูกกันออกไป เป็ดในฐานะผู้สร้างเรื่องเล่าได้รือฟื้นความหมายของมิตรภาพขึ้นมาใหม่ และใช้มันในฐานคำอธิบายความล้มพันธ์ระหว่างเขากับอ้อย เป็ดไม่กลับอกความจริงกับอ้อยจึงพิมพ์กระทำในเว็บไซต์ไปให้อ้อยอ่านแทนเพื่อให้เข้าเข้าใจความรู้สึกทั้งหมดอ้อยเขียนข้อความมาถึงเป็ดว่า

หนังสือที่เมิงให้จะอยู่เป็นเพื่อนกรูตลอดไป เพราะกรูอ่านมันทีไรกรูก็ได้หัวเราะทุกที มันเป็นลิ้งที่เดียวที่ทำให้กรูนึกถึงเมิง ลวนความรู้สึกที่กรูรู้สึกกับเมิง คงได้รู้จากเพลงที่กรูลงให้แล้วนะ ถึงมันจะเหมือนเด็กๆ แต่กรูรู้สึกอย่างนั้นจริงๆ กรูจะไม่พูดอะไรอึก โชคดีนะ...เพื่อน (คนเดียวที่กรูรักที่สุด) เมิงคงไม่มีว่าสนใจได้เป็นเมียกรูแล้วล่ะ อ่าอ่าๆ” (เชิงเป็ด. 2551: 130)

ในขณะที่เป็ดได้อ่านข้อความในจดหมายที่อ้อยทิ้งไว้ให้เข้า อ้อยได้มุ่งหน้าสู่วัดที่เข้าเดยอาทัยอยู่เมื่อครั้งยังเยาว์ อ้อยต้องการทบทวนเรื่องราวทุกอย่าง เข้าได้คันพบในที่สุดว่าความรักที่เขายังติดกับเป็ดทำให้เขาก่อความทุกข์ จากที่เขารู้สึกห่วงให้เปิดเป็นมากกว่าเพื่อน ตอนนี้ความเป็นเพื่อนกลับเป็นลิ้งที่มีค่ามากที่สุดและน่าจะเป็นทางออกให้แก่ความล้มพันธ์ของเข้าทั้งสองที่ไปไม่ได้ไกลกว่านี้ เนื่องจากพวกรเข้าปฏิเสธที่จะนิยามตนเป็นเกย์ตามขنبที่ร่วมเพศกันและอาจใช้ชีวิตคู่ร่วมกัน เป็ดเองก็เห็นว่ามิตรภาพคือลิ้งน่าจะยั่งยืนกว่า และเป็นร่างวัลปลอบใจที่ดีสำหรับเข้าทั้งสองคน “พอมากถึงตอนนี้ ตอนที่มันอยู่ใกล้ๆ เอ้ายหย มันหายไปหมดเลย ความสนิทกลับมาเหมือนเดิม นี่แหลมน้ำที่เขานอกกว่า 3 วันจากนารีเป็นอื่น แต่กับเพื่อนไม่ว่าจะนานแค่ไหน เรายังเหมือนเดิม” (เชิงเป็ด. 2551: 150) อีกตัวอย่างหนึ่งคือ “พมกู้ดีว่าเราทั้งคู่ต่างรู้สึกยังไง รู้ได้ยังไงนะหรือ ก็จากอ้อมกอดได้ [...] แล้วอ้อมกอดจากมิตรภาพของมันก็สวยงาม ไม่แน่นไม่เบา แต่รับรู้ได้ถึงความรักที่มันมีให้ พมสนองความรักของมันด้วยกันโอบมักกลับอย่างแผ่วเบา มือของพมลูบหัวมันเบาๆ” (เชิงเป็ด. 2551: 176) จากความรู้สึกนักคิดของเป็ดที่ถ่ายทอดออกมาก็อีกด้วยที่เป็นความคลุมเครือของเพศวิถีอีกเช่นเดียวกัน จากที่เคยชัดเจนมากกว่านี้ในตอนก่อนเปิดสรุปความคิดคำนึงของตัวเกี่ยวกับเพศวิถีให้อ้อยฟังในตอนที่เขามาพบอ้อยที่วัดว่า

...”สุดดดด นี่เมิงคิดอะไรของเมิงมากmany กรูก็ลำบากใจนะเมิง เมิงเป็นผู้ชาย กรูเป็นผู้ชาย เราทั้งคู่ไม่ได้ถูกธรรมชาติสร้างมาให้คู่กัน แต่กรูกำลังฟิน ถึงแม้บางทีกรูก็ตอบตัวเองไม่ได้ว่าที่กรูพินนี่ มันเรียกว่า... เอ่อ ยืม รัก รีบล่าว กรูรู้แต่ว่าเมิง คือเพื่อนที่ดีที่สุดและจะไม่มีวันเปลี่ยนแปลง กรูมาหาเมิงก็เพราะกรูไม่อยากจากเมิงไปโดยที่ไม่รู้ว่าเมิงเป็นยังไง” มันเอื้อมมือมาจับมือพม เหงื่อซึมในมือ

“แค่นี้กรูดีใจแล้วล่ะ” มันยิ้ม ผสมมือมันไว้แน่น (เชิงเป็ด. 2551: 171 - 172)

เปิดกับอ้อยกลับไปสู่ว่างจรของ การ “ไม่ต้องรู้ว่าเราคนแบบไหน” อีกครั้ง อ้อยเองน่าจะรู้สึกกลืนไม่เข้าคายไม่ออกกับอัตลักษณ์ทางเพศของตนเช่นเดียวกัน เพราะเปิดมือทิชิพลต่อชีวิตของเขาอย่างมหาศาล การที่อ้อยตัดสินใจลาบวชาอาจเป็นการป้องกันตัวเองจากความเจ็บปวดที่จะได้รับในอนาคต เพราะเขาต่างตระหนักดีถึงทางตันของความล้มพ้น ทั้งนี้อาจดีความได้ออกอย่างหนึ่งว่า ความทุกข์ที่อ้อยมีคือการได้มาซึ่งอัตลักษณ์ทางเพศของเข้า ซึ่งแน่นอนว่าพ่วงพามากับความรักกันลึกซึ้งที่เขามีต่อเบ็ด การเพ็จความรักความทุกข์ตั้งกล่าวด้วยการหันหน้าเข้าพระศาสนาจึงถือว่าเป็นการกดหันปิดกันอัตลักษณ์ทางเพศของอ้อยไปโดยปริยาย และอาจหมายถึงการผลักเบ็ดให้กลับไปเดินตามครรลองของชาย-หญิง รักต่างเพศด้วย การบวชที่เป็นการ “การทำให้บริสุทธิ์” ในเรื่องนี้ จึงเป็นด้านตรงข้ามกับ “โลก(ย์)” ที่มนุษย์ยังวนเวียนอยู่กับรักโลกโกรธหลง ความประราณ่าต่างๆ รวมทั้งความรักของตัวละครที่ล้มพ้นกับ “บาปของมนุษย์” ดังที่อ้อยกล่าวว่า “กรุอยากหาความสงบ หาความหมายที่แท้จริงของชีวิต [...] ใจกรุทrunทรุรายหาที่ที่จะไป กรุอยากไปให้พ้นจากที่ที่กรุเคยวอยู่ แต่กรุไม่รู้จะไปไหน กรุเลยมาที่วัด พอกรุมาถึงมันก็ตีขึ้นวะ” (เชิงเบ็ด. 2551: 173) วาทกรรมพระพุทธศาสนาที่ใช้อธิบายความเบี่ยงเบนทางเพศจึงอาจอยู่ในฐานคิดของตัวละคร อย่างไรก็ตาม ความสงสัยเคลือบคลุมในความล้มพันธ์ระหว่างเบ็ดในฐานะผู้เขียนกับอ้อยยังคงมีอยู่จนถึงตอนปลายเรื่อง

พอทำเป็นนั่งเล่นเกมมือถือต่อไป แต่สายตาภัยังคงเหลือบไปมองมันเป็นระยะ จริงๆ แล้วนะ พอว่ามันไม่เหมือนเกย์เลย พอมองยังไงมันก็ไม่ใช่เกย์อะ ท่าทางการพูดการจา จริตจะก้านต่างๆ ที่ชาวสีเมืองควรมี แต่มันดันไม่เมายอะ แล้วทำมายพยายาม ไม่ถึงเอาราษากับการที่จะเอาคอมเป็นเมียให้ได้...คำว่าเมียที่มันเข้าใจ มันแปลว่าอะไรกันแน่ (เชิงเบ็ด. 2551: 210)

จากตอนที่คัดมาข้างต้นจะเห็นได้ว่าเบ็ดยังคงติดอยู่กับภาพตายตัวของเกย์ (ท่าทางการพูดจา จริตจะก้านต่างๆ ที่ชาวสีเมืองควรมี) และนั่นเองที่เป็นลิ้งที่ทำให้เขาและอ้อยต้องพрагากัน คนทั้งสองได้ตัดสินใจแล้วที่จะเก็บซ่อนความรู้สึกนี้ให้กลایเป็นความทรงจำที่ดีในคืนสุดท้ายในเพศพระราชทานของอ้อยที่เบ็ดไปพักอยู่ด้วยอ้อยทำกันข้าไว้เบ็ดรับประทาน คนทั้งสองเล่นเป่ายิงจุบกัน โดยที่อ้อยบอกว่าเข้าจะออกอะไร และถ้าเบ็ดแพ้แปลว่าคนทั้งสองมีความรักจริงให้กัน ผู้เขียนไม่เฉลยจนกระทั่งถึงตอนปลายเรื่องว่าเข้าทั้งสองมีความรักจริงต่อกันคืนนั้นอ้อยแทบไม่ได้นอน เนื่องจากเขาถูกดีดเสื้อมาพั้ดยุงไม่ให้กัดเบ็ดทั้งคืน เบ็ดได้บรรยายความรู้สึกที่มีต่ออ้อยไว้ตอนหนึ่งว่า

อย่างที่บอกว่าพอรู้สึกดีกับมัน รู้สึกว่ามีความสุขที่อยู่กับมันปลอดภัย อบอุ่น ขำบ้าง แต่สามว่า กับแฟนเก่าล่ะ พอว่าความรู้สึกที่ผมมีต่อแฟนเก่ามันไม่เหมือนกับที่รู้สึกกับไอล้อยันะ กับแฟนเก่าผมอยากปกป้องเรืออย่างทำให้เรือมีความสุข อยากดูแลเรือ อยากที่จะเป็นผู้ให้ และรู้สึกว่าเรือเป็นส่วนที่เติมเต็มในชีวิต แต่กับไอล้ออ้อยผมกลับรู้สึก ว่าผมต้องการวัน ผมต้องให้มันอยู่ใกล้ก็พอ ดูแลบ้าง ห่วงใยกันบ้างไม่ต้องมาก พอ มีความสุขที่

อยู่กับมัน รู้สึกเหมือนไม่ใช่หน้าที่ที่ต้องทำให้มันมีความสุข แต่ที่ทำออกไปมันทำมาจากการจะริงใจล้วนๆ ไม่ได้เป็นจิตใจที่ดีแบบที่ทำกับเพื่อนเก่ากับไอก้ออยถึงมันจะไม่ใช่ส่วนที่เติมเต็มในชีวิตผมแต่มันก็เป็นเหมือนน้ำปลาริ่งที่พอมหาดไม่ได้ในชีวิตนั้นเอง (เชิงเป็ด. 2551: 220 - 221)

จนถึงตอนนี้เพคิวถีถูกทำให้คลุมเครืออีกครั้ง เพราะเปิดเองปฏิเสธที่จะนิยามความลัมพันธ์ระหว่างเขากับอ้อยให้เป็นอย่างอื่นนอกจากเพื่อนแม้ในตอนสุดท้าย เปิดรู้สึกเครียมากที่อ้อยตัดสินใจว่า เพราะเขารู้สึกว่าเขานี่เป็นต้นเหตุ และอาจมาจากการเลี้ยดยา ที่เขาอาจรู้ใจตัวเองซ้ำเกินไป อย่างไรก็ตาม การบวชของอ้อย และการไปตามความฝันของเบ็ด น่าจะเป็นบทสรุปที่ดี แม้จะไม่ได้ครองคู่กัน ผู้เขียนทำให้เข้าใจในท้ายที่สุดว่าเขานั้งสองมีความรักแท้ต่อ กันโดยเป็นอิสระจากคำนิยามประเภทความลัมพันธ์ทั้งปวง และจุดนี้น่าจะเป็นมติขั้งของอัตชีวประวัติเรื่องนี้ที่ทำให้คนนิยมในวงกว้าง หักมองในแง่วรรณศิลป์ การทำให้เรื่องลิ้นสุดเซ่นนี้เป็นการทำให้ความรักทั้งสองคนคงอยู่โดยไม่แผลเปื้อนด้วยการเลิกราหรือการ “นอกใจ” ที่เราอาจพบได้ในวรรณกรรมเกย์กลุ่มอื่น นอกจากนั้นยังเป็นการทำความลัมพันธ์ของเกย์ให้เป็นอุดมคติ (idealized) ที่ตอบสนองจินตนาการของผู้อ่านในวงกว้างได้ ทั้งผู้อ่านทั่วไปที่อาจไม่เชื่อใน “การครองรักอย่างมีความสุขชั่วนิรันดร์” ของเกย์ ผู้อ่านที่เป็นเกย์ และผู้อ่านที่ชื่นชมชายรักชาย มีกลุ่ม YAOI³ เป็นอาทิ จากลุตห้ามที่อ้อยบัวชิ้งเป็นบทสรุปที่แสนประทับใจ

“อ้อย...กรุขอพมเงิงเก็บไว้นะ” แล้วพมก้มลงหยิบพมมันที่หล่นอยู่บนเต้ามัน

พมหยิบมันขึ้น พร้อมๆ กับลูบเท้ามันเบาๆ ก่อนจะงยหน้าขึ้นมา พมมองตามันอีกครั้งและครั้งนี้เองที่มันก้มหน้าลงมามองตามพม จ้องตามอย่างเต็มตา ...น้ำตามันไหลพรากเหมือนเชื่อแน่ๆ เหมือนกับมันพยายามเก็บน้ำตาไว้คนเดียว พยามยามกลั้นไว้ไม่ให้ใครเห็น คงกล้ากลืนน้ำตา ผิด พมคิด

พมงยหน้ามองมัน น้ำตา ก็เอื้นมา พมค่อยลูกขึ้นยืนเก็บพมมันไว้ในถุงเลือ ก่อนจะถอยออกมามันยังคงร้องไห้ พมดูได้จากบ่าของมันกระตุกเป็นระยะๆ เหมือนคนกำลังห้องไห้สะอื้น พมเบื่อนหน้าหนีไปทางอื่นหน้าไม่ได้ที่จะเห็นภาพตรงหน้าอีกต่อไป พมงยหน้าขึ้นให้น้ำตามันไหลกลับเข้าไป แต่ตาเหลือบไปเห็น พ่อ มันร้องไห้ แม่เลี้ยงก็ร้อง น้องพมก็ล๊อชัน พิเตียยืนตามเดงก้าแต่ยังคงยิ้ม ส่วนแม่พมนั้นน้ำตาไหลพราก พมกลั้นไม่อยู่จริงๆ ก็เลยผลอ “อือ” อกไปเลี้ยงอือของพมนั้นเองทำให้แม่เขายิบมายืนข้างๆ จับมือพมไปลูบ (เชิงเป็ด. 2551: 242)

³YAOI คือกลุ่มผู้หญิงที่ชอบความลัมพันธ์แบบชายรักชาย และแสดงออกด้วยการอ่านและการเขียน การ์ตูนเรื่องเล่า และสร้างจินตนาการด้านต่างๆ ขึ้นมา ภาคปฏิบัติที่เห็นชัดเจนของกลุ่ม YAOI ในสังคมไทยคือการสร้างชุมชนการอ่าน (ที่ทำให้มีการจัดจำหน่าย) การ์ตูนญี่ปุ่นประเภท Boy's Love และการแต่งเรื่องเล่าโดยอ้างอิงกับกลุ่มนักร้องชายที่ตอนเรื่องชื่อ หันนักร้องญี่ปุ่น และนักร้องเกาหลีที่ยังคงได้รับความนิยมในปัจจุบัน (นักอนัย ปราสา那是. 2552)

เมื่อพิจารณาพัฒนาการของโครงเรื่องในอัตชีวประวัติ เราจะพบว่าเป็นและอ้อยในฐานะตัวละครมีโอกาสได้เรียนรู้ซึ่งกันและกัน จุดที่น่าสนใจก็คือ เปิดทำให้อ้อยกล้ายเป็นคนใหม่ เข้าเลิกการพนันและอบายมุข หักหลาดตามที่เปิดขอ เขารักกันด้วยความบริสุทธิ์ใจไม่มีการร่วมเพศเข้ามาเกี่ยวข้อง จึงอาจกล่าวได้ว่าความเป็นเกย์ทางเลือกใน เชิงเบ็ด ที่ผู้เขียนนำเสนอในที่นี้อาจมีความหมายทางการเมือง ในแง่ที่ว่า เรื่องเล่าชุดนี้ช่วยนำร่องภาพชายตัวด้านลบของเกย์ และเป็นการเปิดพื้นที่ให้แก่ความหลากหลายทางเพศอย่างแท้จริง

ความสรุป

หากอ่าน เชิงเบ็ด แค่ผิวเผินอาจพบว่าวรรณกรรมเรื่องนี้เป็นเพียงอัตชีวประวัติของผู้ชายที่บอกว่าตัวเองไม่ได้เป็นเกย์ แต่แท้จริงแล้วอัตชีวประวัติเรื่องนี้นำเสนอความเป็นเกย์ทางเลือกที่น่าสนใจ การปิดเรื่องของ เชิงเบ็ด จึงมีได้สิ้นสุดที่การใช้ชีวิตอย่างเกย์สมบูรณ์แบบภายหลังการเปิดเผยตัวตน และเปิดกมิได้ปฏิเสธอารมณ์ประราณนาทีแตกต่างของตน อย่างไรก็ตาม การที่เปิดและอ้อยมิได้ครองคู่กันอาจเป็นเพราะเข้าทั้งสองปฏิเสธการร่วมเพศอันเป็นส่วนหนึ่งของการบินยันอัตลักษณ์เกย์ อัตลักษณ์ของผู้เขียนและอ้อยจึงอาจเป็น “อัตลักษณ์ที่ยังสร้างไม่เสร็จ” เพราะมีความขับขันข้อนัยในตัวเอง เช่น ประเด็นเรื่องภาพชายตัวที่เปิดพยายามฝ่าข้ามออกไปทั้งที่การกระทำข้างต้นอาจยังตอกย้ำความทรงพลังของภาพชายตัวที่ว่า อัตลักษณ์เกย์ของเปิดและอ้อยจึงอาจรอวันที่จะไปประสาทกับวากกรรมชุดอื่นๆ อีกมากในลังค์

การศึกษาครั้งนี้ทำให้เข้าใจการเมืองในการศึกษาอัตชีวประวัติของไทยและการเมืองในอัตชีวประวัติเอง กล่าวคือ ประโยชน์จากการศึกษาอัตชีวประวัติเรื่องนี้มิใช่ “ภูมิธรรม” ที่สำแดงผ่านความสำเร็จและความล้มเหลวในการสร้างเนื้อสร้างตัวมิใช่ชีวิตอันยิ่งใหญ่ของมหาบุรุษหรือบุคคลที่เป็นที่รู้จักกันทั่วไปในลังค์ทว่าเป็นการศึกษาเพื่อให้เข้าใจกระบวนการเปิดเผยตัวตน หรือการยอมรับเพศวิถีของผู้เขียนผ่านพัฒนาการของเรื่องในอัตชีวประวัติ ที่มิได้เล่าเรื่องตั้งแต่กำเนิด แต่ยังคงมีการสะท้อนบุคคลิกภาพและการแสวงหาตัวตนตามลักษณะของเรื่องเล่าประเภทอัตชีวประวัติที่นักวิชาการตะวันตกได้เสนอไว้ หากพิจารณาประเด็นเรื่องความจริงที่ผู้เขียนคัดสรรมาเสนอเป็นเรื่องเล่า การศึกษาครั้งนี้ทำให้เข้าใจว่าอัตชีวประวัติเป็น “กระบวนการสร้างสรรค์ตนเองโดยตนเอง” (พวงคราม พันธุ์บูรณ์. 2536: 327) การเรียบเรียงอัตชีวประวัติจึงเป็นการตีความชีวิตของผู้เขียน บทความนี้จึงเป็น “การตีความของการตีความ” อีกชั้นหนึ่ง ซึ่งผู้อ่านอาจมีแนวการอ่านแตกต่างจากที่ผู้เขียนต้องการได้ (พวงคราม พันธุ์บูรณ์. 2536: 365)

นอกจากนั้น การศึกษาครั้งนี้ยังแสดงให้เห็นข้อจำกัดบางประการของการใช้ทฤษฎีด้วยวันตกในการศึกษาภาวะรักเพศเดียวกันในวรรณกรรมไทย เนื่องจากการเปิดเผยตัวตน การแสวงหาเพศวิถีหรืออัตลักษณ์ทางเพศในบริบทลังค์ไทยนั้นมีวากกรรมหลาຍชุดที่เข้ามาแทรกแซงมีส่วนร่วมอยู่ ข้อจำกัดดังกล่าวเกิดขึ้นทั้งจากการ

ใช้ตัวแบบ (model) ของการแสวงหาด้วยตนเองในอัตชีวประวัติเกียร์ของตะวันตก และตัวแบบเพคิวิสที่นักวิชาการตะวันตกอย่าง มอร์ริส (2547) ที่เสนอว่าสังคมไทยมี 3 เพศสิริระ คือหญิง ชาย และ kabey (นบุ่งสก) และ 4 เพศวิถี ประกอบด้วย หญิง ชาย รักต่างเพศ และรักเพศเดียวกัน แม้ว่าการจัดประเภทดังกล่าวจะตระหนักในความไม่ตยาดตัว แต่ในเรื่อง เชิงเป็ด ผู้เขียนเลือกนำเสนอเพคิวิสของตนในลักษณะทั้งคู่ลุ่มเครือและไม่ตยาดตัว อย่างไรก็ตาม การเปิดเผยด้วยตนเองของเป็ดผ่านเรื่องเล่าที่ใช้นามปากกาในพื้นที่สาธารณะ (พื้นที่ไซเบอร์-cyberspace) ยังน่าจะถือว่าเป็นการยอมรับเพคิวิสของตนในระดับหนึ่ง เพราะเปิดตระหนักก្នុងภาวะรักเพศเดียวกันเพียงแต่ไม่ได้อ้างอิงเพคิวิสของตนกับกลุ่มเกย์กระแสร์หลักในสังคมไทยเท่านั้น และคนในครอบครัวของเป็ดก็รับรู้และยอมรับภาวะดังกล่าว เป็ดจึงมีได้ถูกคาดหวัง (หรือคาดหวังกับตนเอง) ว่ามีเพคิวิสแบบรักต่างเพศสมบูรณ์แบบ อีกด้อไป ลักษณะที่พบทั้งหมดน่าจะมีช่วยเหลือลดลงความหลอกหลอนหรือพหุลักษณ์ในความเป็นมนุษย์อันเป็นกระแสที่เชี่ยวàngในสังคมหลังสมัยใหม่อย่างทุกวันนี้

บรรณานุกรม

ชิดชอบ ผ่องศรีสุข. (2547). **วิเคราะห์วรรณกรรมของกะเทย.** สารนิพนธ์ ศศ.ม. (ไทยศึกษา). กรุงเทพฯ: บ้านพิพิธ
วิทยาลัย มหาวิทยาลัยรามคำแหง.

เชิงเป็ด. (2551). **เชิงเป็ด.** กรุงเทพฯ: อนิคพับลิชชิ่ง.

เทอดศักดิ์ ร่มจำปา. (2545). **วากกรรมเกี่ยวกับ “เกย์” ในสังคมไทย พ.ศ. 2508-2542.** วิทยานิพนธ์ อ.ม.
(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ: คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

นพธนัย ประสานนาม. (2553). **พิດด้ายหรือที่จะปราบนา: ชนกลุ่มน้อยทางเพศในนานิยายไตรภาคของวีรวรรณ์
กนกนุเคราะห์ ใน แด่ศักดิ์ศรีเสมอ กันทุกชั้นชั้น: วรรณกรรมกับลิทธิมนุษยชนศึกษา.** หน้า 45-79.
กรุงเทพฯ: ภาควิชาวรรณคดี และ คณะกรรมการฝ่ายวิจัย คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
ร่วมกับคณะกรรมการลิทธิมนุษยชนแห่งชาติ และ หอคิลปวัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร.

นพธนัย ประสานนาม. (2552). **ภาพผืนของเทพบุตรตะวันออก: นิยายทงนั่นกีโดยนักเขียน YAOI ชาวไทย.
รวมบทความจากการประชุมวิชาการเรื่อง “ເອເຊີຍຕະວັນອອກຄືກໍາ.”** นครปฐม: คณะอักษรศาสตร์
มหาวิทยาลัยศิลปากร.

นักธนัย ประสานนาม และอาทิตย์ พงษ์พานิช. (2552). “Come out and Play!”: อ่านการเมืองสีรุ้งในภาคยนตร์เรื่อง Milk. วารสารอ่าน 1.4 (มกราคม-มีนาคม): 176-184.

ป้อม กอตระกูลสิน. (2550). การศึกษาวิเคราะห์วิวัฒนาการและคุณค่าของสารคดีอัตลักษณ์ประวัติสมัยรัชกาลที่ 5-รัชกาลที่ 9. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (วรรณคดีไทย). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

เกรเมอร์ด้า ปราโมช ณ อยุธยา. (2546). การซ่างซิงอัตลักษณ์ “กะเทย” ในงานcbaเรต์โชว์. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (การพัฒนาสังคม). เชียงใหม่: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

พวงคราม พันธ์บูรณะ. (2536). แนวเขียนเชิงอัตลักษณ์ประวัติในผลงานของโกแล็ต. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

มอร์ริส, โรชาลีน. (2547). สามเพศสรีระและลี้เพควิถี การปรับโฉมใหม่ของวากกรรมเพศสภาพและเพควิถีในยุคสังคมไทยร่วมสมัย ใน เพควิถี วันวาน วันนี้ และวันพรุ่งนี้ ที่จะไม่เหมือนเดิม. หน้า 85-144. กัญจน แก้วเทพ และพิศรา แซกิว (บรรณาธิการ). เชียงใหม่: ศูนย์สตูดีเคช คณะสังคมศาสตร์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

ลักษณ์ภูมิ รัตตสาร. (2519). งานเขียนเชิงชีวประวัติของไทยในสมัยรัตนโกสินทร์ระหว่าง พ.ศ.2325-2475. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (บรรณาธิการ). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

วิทยา พุ่มยิ่ม. (2550). ภาพแทนของชายรักร่วมเพศในวรรณกรรมไทย พ.ศ.2544-2548. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (วรรณคดีไทย). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

ศรันย์ มหาสุภาพ. (2551). การสร้างอัตลักษณ์เกย์ในงานเขียนแนวอัตลักษณ์ประวัติเกย์ร่วมสมัย. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (วรรณคดีเปรียบเทียบ). กรุงเทพฯ: คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

สุขกมล รัตนสุภา. (2552). อัตลักษณ์: ความหลังและชีวิตกับวรรณศิลป์. วารสารวิชาการคณะมนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ 5, 2 (กรกฎาคม-ธันวาคม): 106-152.

Amed, Sara. (2004). **The Cultural Politics of Emotion**. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Glossary of Terms in Gender and Sexuality. (2005). Nakorn Pathom: The Southeast Asian Consortium on Gender, Sexuality and Health.

Plummer, Ken. (1995). **Telling Sexual Stories: Power, Change, and Social Worlds**. London and New York: Routledge.